

12.08.94

СОГЛАШЕНИЕ

12. авг 199

- 2 -

между Государственной таможенной инспекцией при Министерстве финансов Кыргызской Республики и Главным таможенным управлением Министерства финансов Республики Казахстан " Об организации базы отдыха для сотрудников таможенных служб Кыргызской Республики и Республики Казахстан"

6. Соглашение вступает в силу с момента подписания.

Совершено в г. Бишкеке 2 августа 1994 года в двух экземплярах на русском языке, переводы на кыргызский и казахский языки в соответствии с оригиналом обеспечивает каждая из Сторон .

Государственная таможенная инспекция при Министерстве финансов Кыргызской Республики и Главное таможенное управление Министерства финансов Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами,

Директор
Государственной таможенной инспекции при Министерстве финансов Кыргызской Республики

Начальник
Главного таможенного управления Министерства финансов Республики Казахстан

в соответствии с достигнутой ранее договоренностью,

 А. Лемешенко

 А. Капсултанов

согласились в нижеследующем:

1. Предпринять практические шаги по решению проблемы по организации на павых началах на озере Иссык-Куль базы отдыха для сотрудников таможенных служб Кыргызской Республики и Республики Казахстан.
2. Осуществить необходимые действия по изысканию для этих целей денежных средств.
3. При осуществлении Сторонами п. 2 Настоящего Соглашения, Кыргызская сторона берет на себя обязательство проработки вопроса по определению места расположения базы отдыха и осуществить необходимые действия по его отводу или отчуждению.
4. Стороны согласились, что база отдыха должна функционировать только в летнее время и количество отдыхающих в один заезд не должно превышать 300 человек.
5. Вопросы управления базой отдыха, порядок ее функционирования и финансирования будут определены дополнительным соглашением после выполнения Сторонами п. 1-3 Настоящего Соглашения.